

RMX-1000 Plug-in

<http://pioneerdj.com/support/>

O site de suporte da Pioneer DJ mostrado acima oferece FAQs, informações sobre o software e outros tipos de informações e serviços para permitir utilizar o produto com um maior conforto.

Manual de instruções



Antes de começar

Este software é um suplemento para permitir que funções do RMX-1000 possam ser utilizadas em aplicações de criação de música. De modo a utilizar este software, o suplemento deve estar em execução numa aplicação anfitriã que suporte o suplemento (VST, Audio Units ou RTAS®).

- É recomendado um computador equipado com uma CPU Intel® Core™ a 1,4 GHz ou superior para utilizar este software.
- Utilize um computador no qual a aplicação anfitriã funciona de forma estável.
- Para obter os requisitos de funcionamento da aplicação anfitriã, consulte as instruções de funcionamento ou o site Web da aplicação anfitriã.

Utilizar o RMX-1000 Plug-in

Contrato de Licença de Software pelo Utilizador Final

Este Acordo de Licença de Software pelo Utilizador Final (doravante "Contrato") é estabelecido entre o utilizador final (tanto o indivíduo que instala o Programa como qualquer entidade legal para a qual a pessoa atua) (doravante "Você" ou "Seu") e a PIONEER CORPORATION (doravante "Pioneer").

TODA A MEDIDA TOMADA COM VISTA A CONFIGURAR OU A INSTALAR O PROGRAMA SIGNIFICA QUE VOCÊ ACEITA TODOS OS TERMOS DESTE CONTRATO DE LICENÇA. A AUTORIZAÇÃO DE DESCARREGAR E/OU DE UTILIZAR O PROGRAMA ESTÁ EXPRESSAMENTE CONDICIONADA AO RESPEITO DESTES TERMOS. NÃO É NECESSÁRIA NENHUMA APROVAÇÃO ESCRITA OU ELETRÔNICA PARA VALIDAR E EXECUTAR ESTE ACORDO. SE NÃO ACEITAR A TOTALIDADE DESTE ACORDO, NÃO ESTARÁ AUTORIZADO A UTILIZAR O PROGRAMA, DEVENDO INTERROMPER A SUA INSTALAÇÃO OU PROCEDER À DESINSTALAÇÃO, AQUELE QUE FOR ADEQUADO.

1 DEFINIÇÕES

- 1 "Documentação" significa documentação escrita, as especificações e o conteúdo da ajuda fornecida pela Pioneer para ajudar a instalar ou a utilizar este Programa.
- 2 "Programa" significa a totalidade ou qualquer parte do software Pioneer cuja utilização lhe é concedida pela Pioneer, segundo este Contrato.

2 LICENÇA DE PROGRAMA

- 1 Licença Limitada. Sob reserva de todas as restrições estipuladas neste Contrato, a Pioneer concede-lhe uma licença limitada, não exclusiva, não transferível (sem direito a sub licenciamento) de:
 - a Instalar uma única cópia do Programa no disco rígido do seu computador, para utilizar o Programa apenas para benefício pessoal conforme este acordo e a Documentação ("Utilização autorizada");
 - b Utilizar a Documentação de assistência à sua utilização; e
 - c Fazer uma cópia do Programa apenas para fins de salvaguarda, desde que todos os títulos e marcas, direitos de autor e marcas registadas sejam reproduzidos na cópia.
- 2 Restrições. Não poderá copiar ou utilizar o Programa ou a Documentação de outro modo que aquele expressamente permitido por este acordo. Não poderá transferir, sub-licenciar, alugar, conceder a crédito ou emprestar este Programa, ou utilizá-lo para formação de terceiros, para atividade comercial em partilha temporal, ou de assistência. Não poderá, mesmo que através de terceiros, modificar, desmontar ou descompilar o Programa, exceto no limite expressamente permitido pela legislação vigente, e neste caso, apenas depois de ter notificado por escrito a Pioneer das atividades intencionadas. Não poderá utilizar o Programa em múltiplos processadores sem o prévio consentimento por escrito da Pioneer.
- 3 Propriedade. A Pioneer ou o seu outorgante de licença reserva qualquer direito, título ou interesse em todas as patentes, direitos de autor, marcas registadas, segredos comerciais

e outros direitos de propriedade intelectual do Programa e Documentação e qualquer obra derivada do mesmo. Não poderá adquirir outros direitos, expressos ou implícitos, para além da licença limitada estipulada no presente Contrato.

- 4 Assistência excluída. A Pioneer não está obrigada a fornecer assistência, manutenção, atualizações, modificações ou novas versões do Programa ou da Documentação estipulada no presente Contrato.

3 EXCLUSÃO DE GARANTIAS

O PROGRAMA E A DOCUMENTAÇÃO SÃO OFERECIDOS "TAL QUAL" SEM REPRESENTAÇÕES NEM GARANTIAS, E VOCÊ ACEITA UTILIZÁ-LOS POR SUA CONTA E RISCO. NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI A PIONEER RENUNCIA EXPRESSAMENTE TODA A GARANTIA DE QUALQUER TIPO RELACIONADA COM O PROGRAMA E COM A DOCUMENTAÇÃO, DE FORMA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, ESTATUTÁRIA, OU EMANANTE DO CURSO DE DESEMPENHO, TRANSAÇÃO OU USO COMERCIAL, INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO DETERMINADO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, EXATIDÃO, TITULARIDADE OU DE NÃO VIOLAÇÃO.

4 INDEMNIZAÇÃO E RECURSO PERANTE INCUMPRIMENTO CONTRATUAL

Você aceita que quaisquer incumprimentos das restrições do presente Contrato causariam à Pioneer danos irreparáveis que não poderiam ser compensados unicamente por uma indemnização por danos e prejuízos. Além de danos e prejuízos e outros recursos aos quais a Pioneer possa ter direito, Você aceita que a Pioneer possa tomar medidas cautelares para impedir o incumprimento real, eminente ou continuado deste Contrato.

5 RESCISÃO

A Pioneer pode dar por findo este Contrato a qualquer momento por incumprimento de uma qualquer cláusula. Se o presente Contrato for terminado, Você deixará de utilizar o Programa, apagá-lo-á permanentemente do computador onde reside, e destruirá todas as cópias do Programa e Documentação que estejam em Sua posse, confirmando-o por escrito à Pioneer. As secções 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, e 6 continuarão vigentes após a rescisão do presente Contrato.

6 CONDIÇÕES GERAIS

- 1 Limitação de responsabilidade. Em nenhum caso a Pioneer ou alguma das suas subsidiárias será responsável em relação ao presente Contrato ou ao seu conteúdo, no âmbito de qualquer teoria de responsabilidade, pelos danos indirectos, acidentais, acessórios, consequenciais ou punitivos, ou indemnização por privação de benefício, receitas, negócios, poupanças, dados, utilização, custo de aquisição de um produto de substituição, mesmo se a sua possibilidade estava prevista ou se os danos eram previsíveis. Em qualquer caso, a responsabilidade da Pioneer por todos os danos não ultrapassará o montante que Você pagou à Pioneer ou às suas subsidiárias pelo Programa. As partes admitem que os limites de responsabilidade e de afectação de risco neste acordo estão reflectidas no preço do Programa e que constituem elementos essenciais da venda entre ambas as partes, sem os quais a Pioneer não teria oferecido este Programa ou formalizado este acordo.
- 2 As limitações ou exclusões da garantia e responsabilidade que se incluem no presente Contrato não prejudicam nem afectam os Seus direitos legais como consumidor e ser-lhe-ão aplicadas apenas na medida em que tais limitações ou exclusões sejam permitidas sob a legislação da jurisdição onde Você estiver situado.
- 3 Carácter facultativo e renúncia. Se se determinar que alguma cláusula deste Contrato esteja ilegal, inválida ou inaplicável, essa cláusula será aplicada na medida do possível, ou se for totalmente inaplicável, será considerada anulada e suprimida deste Contrato, continuando as cláusulas restante vigentes e válidas. A renúncia por qualquer das partes de qualquer omissão ou violação do presente Contrato não dará lugar à renúncia a qualquer outra omissão ou irregularidade ulterior.
- 4 Ausência de cessão. Você não poder ceder, vender, transferir, delegar ou de outro modo alienar o presente Contrato ou quaisquer direitos e obrigações em relação aos mesmos, voluntária ou involuntariamente, por ação legal ou outra, sem o consentimento

- prévio por escrito da Pioneer. Toda a suposta cessão, transferência ou delegação por Sua parte será nula e sem efeito. Sujeito ao precedente, o presente Contrato será vinculante e redundará em benefício das partes e seus respectivos sucessores e designados.
- 5 Indivisibilidade do Contrato. O presente Contrato constitui o contrato íntegro entre as partes, substitui todos os acordos ou representações anteriores ou atuais, orais e escritos, no que diz respeito ao conteúdo do mesmo. O presente Contrato não pode ser modificado sem o consentimento prévio e expresso por escrito da Pioneer, e nenhum documento, utilização, costume ou lei terão capacidade para alterar ou modificar o presente Contrato.
- 6 Você concorda que o presente Contrato se regulará e interpretará por e sob as leis do Japão.

Cuidados a ter durante a instalação

- Se a instalação deste software tiver sido interrompida, inicie a instalação novamente a partir do início seguindo o procedimento abaixo.
- Leia atentamente o *Contrato de Licença de Software pelo Utilizador Final* antes de instalar este software.
- Encerre os outros programas que possam estar em execução no computador antes de instalar este software.
- Este software é suportado pelos sistemas operativos abaixo.

Sistemas operativos suportados			
Windows	Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate (SP1 ou posterior)	Versão de 32 bits	✓
		Versão de 64 bits	✓
	Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate (SP2 ou posterior)	Versão de 32 bits	✓ ¹
		Versão de 64 bits	✗
Intel Mac	Windows® XP Home Edition/Professional (SP3 ou posterior)	Versão de 32 bits	✓
		Versão de 64 bits	✗
	Mac OS X 10.8	Versão de 64 bits	✓
	Mac OS X 10.7	Versão de 32 bits	✓
		Versão de 64 bits	✓
	Mac OS X 10.6	Versão de 32 bits	✓
		Versão de 64 bits	✓

- ¹ Deve ser instalada uma correcção fornecida pela Microsoft. O cliente é responsável pela instalação da correcção.
- Aceda ao site de suporte da Microsoft (<http://support.microsoft.com/>).
 - Na janela de pesquisa do site, procure o número de documento "2182039" e transfira a correcção.
- Como a Microsoft deixou de fornecer suporte para os sistemas operativos abaixo, a Pioneer não oferece garantias aquando da utilização destes sistemas operativos.
 - Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate (SP1 e anterior)
 - Windows® XP Home Edition/Professional (SP2 e anterior)
 - O funcionamento não é garantido quando várias unidades do RMX-1000 estão ligadas a um único computador.

Instalar o RMX-1000 Plug-in

❖ Acerca do procedimento de instalação (Windows e Mac OS X)

- Leia atentamente o *Cuidados a ter durante a instalação* antes de instalar este software.
- É necessária a autorização do administrador do computador para instalar e desinstalar este software. Inicie a sessão do utilizador definido como administrador do computador antes da instalação.

1 Clique duas vezes no programa de instalação deste software para executá-lo.

2 Quando o ecrã de selecção do idioma for exibido, seleccione [Português] e clique em [OK].

- Pode seleccionar um de vários idiomas, desde que o idioma seja suportado pelo ambiente do sistema do computador.

3 Quando aparecer o ecrã com o contrato de licença, leia atentamente o *Contrato de Licença de Software pelo Utilizador Final*. Se concordar com o *Contrato de Licença de Software pelo Utilizador Final*, clique em [Concordo].

- Se não aceitar as condições do *Contrato de Licença de Software pelo Utilizador Final*, clique em [Cancelar] e pare a instalação.

4 Siga as instruções no ecrã para instalar este software.

- Clique em [Cancelar] para cancelar a instalação após ter iniciado.
- No Windows, especifique a pasta que contém o suplemento VST da aplicação anfitriã como a localização para instalar o suplemento VST.
 - O suplemento é armazenado na pasta apresentada abaixo.
 - Mac OS X
VST:/Library/Audio/Plug-Ins/VST/
AU:/Library/Audio/Plug-Ins/Components/
RTAS:/Library/Application Support/Digidesign/Plug-Ins/
Versão de 32 bits do Windows
VST:\Program Files\Pioneer\RMX-1000 Plug-in (a menos que seja especificada outra pasta)
RTAS:\Program Files\Common Files\Digidesign\DAE\Plug-Ins
Versão de 64 bits do Windows
VST:\Program Files (x86)\Pioneer\RMX-1000 Plug-in (a menos que seja especificada outra pasta)
RTAS:\Program Files (x86)\Common Files\Digidesign\DAE\Plug-Ins

Configurar o RMX-1000 Plug-in

Execute o RMX-1000 Plug-in na aplicação anfitriã

Para obter instruções sobre a execução do suplemento, consulte as instruções de funcionamento da aplicação anfitriã.

Funcionamento do RMX-1000 Plug-in

A seguir é explicado o funcionamento deste software. O funcionamento é, no essencial, igual ao do RMX-1000. As explicações nesta secção centram-se nas funções específicas para este software.

Ecrã de exibição do RMX-1000 Plug-in



1 Botão Link

Isto é definido de modo a que o software possa ser utilizado a partir do RMX-1000. Para obter mais informações, consulte *Ligar ao RMX-1000 e utilizar o software*.

2 Botão Load

Este botão pode ser utilizado para carregar dados de parâmetros personalizados guardados no remixbox (software de edição) incluído no RMX-1000. Para reflectir os dados carregados, o interruptor selector [SETTING] na imagem do RMX-1000 neste software deve ser configurado como [USER].

3 Botão Settings

Isto abre o ecrã de definições deste software.

- Botão **[Plug&Play ON/OFF]**
Quando o software está ligado ao RMX-1000, se este botão for ligado, o software pode ser utilizado sem efectuar as atribuições MIDI. Se pretender alterar as atribuições, desligue este botão e, em seguida, efectue as atribuições MIDI na sua aplicação anfitriã.
— Quando utilizar a função Plug & Play, desligue a função de controlo MIDI com o RMX-1000 na sua aplicação anfitriã.
- Menu de selecção da cor do corpo
Utilize-o para seleccionar a cor do RMX-1000 neste software. Quando **[AUTO]** é seleccionado, a cor é definida para a cor do RMX-1000 que está ligado ao computador.
- Créditos
Isto exhibe o nome da marca e a versão deste software.

4 Ícone Connect

Isto exhibe o estado da ligação ao RMX-1000.

Ligar ao RMX-1000 e utilizar o software

Este software pode ser utilizado a partir do RMX-1000.

1 Ligue o RMX-1000 e o computador através de um cabo USB e, em seguida, verifique se o ícone [Connect] deste software está aceso.

2 Se o botão [Link] deste software estiver definido como [Link Off], prima o botão [Link] para defini-lo como [Link On].

- Podem ser executadas em simultâneo várias instâncias deste software. Quando se encontram em execução várias instâncias, **[Link On]** é definido para apenas uma instância e essa instância pode ser utilizada a partir do RMX-1000. As outras instâncias são definidas como **[Link Off]** e não podem ser utilizadas.
- Certifique-se de que liga a função Plug & Play quando definir o software como **[Link On]**.
- Também podem ser aplicados efeitos utilizando apenas este software sem utilizar o RMX-1000.

Verificar as informações mais recentes sobre RMX-1000 Plug-in

Para obter as informações mais recentes sobre o software, compatibilidade do sistema operativo, etc., consulte o Website abaixo.
<http://pioneerdj.com/support/>

Acerca de marcas comerciais e marcas comerciais registadas

- Pioneer é uma marca comercial registada da PIONEER CORPORATION.
- Microsoft®, Windows Vista® e Windows® são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Apple, Mac e Mac OS são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países.
- Intel e Intel Core são marcas comerciais da Intel Corporation nos E.U.A. e noutros países.
- VST é uma marca comercial e marca comercial registada da Steinberg Media Technologies GmbH.
- O logótipo Audio Units é uma marca comercial da Apple Inc.
- RTAS é uma marca comercial registada da Avid Technology, Inc. ou das suas sucursais nos Estados Unidos da América e/ou noutros países.

Os nomes de empresas e produtos aqui mencionados são marcas comerciais dos seus respectivos proprietários.

Este produto foi licenciado para utilização não lucrativa. Este produto não foi licenciado para fins comerciais (para utilização geradora de lucro), tais como transmissão (terrestre, por satélite, cabo ou outros tipos de difusão), transferência na Internet, Intranet (uma rede empresarial) ou outros tipos de redes ou distribuição de informações electrónicas (serviço de distribuição de música digital online). Deverá adquirir as respectivas licenças para tais utilizações. Para obter mais informações, consulte <http://www.mp3licensing.com>.

Cuidados a ter relativamente aos direitos de autor

As gravações que fizer são para fruição pessoal e de acordo com as leis de direitos de autor não podem ser utilizadas sem o consentimento do detentor dos direitos de autor.

- A música gravada a partir de CDs, etc., poderá estar protegida por leis de direitos de autor de países individuais, assim como por acordos internacionais. É da inteira responsabilidade da pessoa que gravou a música garantir que é utilizada legalmente.
- Ao manusear músicas transferida a partir da Internet, etc., é da inteira responsabilidade da pessoa que transferiu a música garantir que é utilizada de acordo com o contrato celebrado com o site a partir do qual fez as transferências.

Exclusão de Responsabilidade

Note que a Pioneer não aceita qualquer responsabilidade pela legalidade, moralidade ou segurança das operações relativas à utilização deste software pelos clientes. Podem surgir problemas de funcionamento deste software devido ao ambiente de funcionamento do computador do cliente e deste software, assim como devido às combinações com outro software.

Note que a Pioneer não aceita qualquer responsabilidade pela perda de informações registadas pelo cliente que utiliza este software. Registe à parte as informações registadas e guarde-as num local seguro.

Utilizar o site de suporte

Leia atentamente as instruções de funcionamento deste software antes de colocar questões acerca do funcionamento e questões técnicas sobre este software. Verifique também as FAQ sobre o RMX-1000 fornecidas no site global Pioneer DJ.

<Site global Pioneer DJ>

<http://pioneerdj.com/support/>

- A PIONEER CORPORATION recolhe os seus dados pessoais para os seguintes fins:
 - 1 Fornecer assistência ao cliente relativamente ao produto adquirido
 - 2 Fornecer-lhe através de e-mail informações sobre produtos ou eventos
 - 3 Para obter reacções recolhidas por inquéritos para planeamento de produtos
 - As suas informações pessoais são mantidas confidenciais conforme estabelecido pela política de privacidade da nossa empresa.
 - Para aceder à política de protecção de privacidade da Pioneer, consulte o site global Pioneer DJ.
- Quando apresentar dúvidas sobre este software, certifique-se de que fornece o nome do modelo do seu computador, detalhes sobre as suas especificações (CPU, capacidade de memória, periféricos ligados, etc.), a versão do seu sistema operativo e a descrição concreta do problema.
 - Para colocar questões sobre como configurar o computador com dispositivos periféricos que não produtos da Pioneer e correspondente assistência técnica, entre em contacto com o fabricante ou revendedor específico.
- Os programas de actualização estarão disponíveis a partir do site de suporte do RMX-1000 Plug-in. Recomendamos vivamente que actualize o software regularmente para manter o sistema com as actualizações mais recentes.

© 2012 PIONEER CORPORATION.

Todos os direitos reservados.

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan
<DRQ1002-B-PT>